

EN/PRODUCT SHEET

WARNING:
This sheet is in conformity with the provisions of Law No.206 dated 6 September 2005 Consumer Code. FederlegnoArredo National Association of Furniture manufacturers and interior decorators.

MATERIAL USED
Mirror ORBIT 4 mm. thickness (possible polyethylene adhesive Layer)
Structure
Metal: Lacquer for painted finish: powder-based in thermosetting polyester. Lacquer for burnished finish: liquid, acrylic.
Bracket for fixing
Galvanized metal

Attention: When using in public places please follow the regulations in force in the destination country.

Ecology: when not using any more, the product must be sent to the pertinent local government for disposal.

Keep these instructions for the entire life of the product.

Prepared by SO.VE.T Srl 03/03/2026 revision 1.

FR/FICHE DU PRODUIT

AVERTISSEMENT:
La présente fiche est conforme au Décret 6 septembre 2005, n. 206 Code de consommation. Association nationale des industries du meuble et de l'ameublement de la FederlegnoArredo.

MATERIAUX UTILISES
Miroir ORBIT ép. 4 mm (eventuel Film adhésif en polyéthylène)
Structure
Metal: Vernis pour finition laquée: à poudre en polyester thermodurcissable. Verni pour finition bruni: acrylique liquide.
Support de montage
Métal galvanisé

Attention: Pour l'utilisation dans des lieux publics vérifier les dispositions en vigueur dans le pays de destination.

Ecologie: à la fin de son utilisation, remettre le produit à une entreprise de tri sélectif.

Conserver la présente fiche pour toute la vie du produit.

Préparé par SO.VE.T Srl 03/03/2026 revision 1.

DE/PRODUKTKARTE

HINWEIS:
Die beiliegende Produktkarte teilspricht den Bestimmungen des Dekret 6 vom September 2005 "Verbraucherordnung". Bundesverband der Möbelindustrie und Innenausbau FederlegnoArredo.

VERWENDETE MATERIALEN
Spiegel ORBIT St. 4 mm (eventuelle Klebefolie aus Polyethylen)
Rahmen
Metal: Lackierte Ausführung: pulverbeschichtet aus temperaturbeständigem Polyester. Lackierung für brünierte Ausführung: mit Flüssig-Acryl
Aufhängung
Galvanisierte Metall

Achtung: Für die Verwendung in öffentlichen Bereichen beachten Sie bitte die entsprechen-den Vorschriften der Bestimmungsländer.

Umweltschutz: Um den Produkt umweltfreundlichen entsorgen, bringen Sie es einem lokalen Endlagerungsanlagen.

Bitte heben Sie dieses Blatt sorgfältig auf.

Vorbereitet bei SO.VE.T Srl 03/03/2026 Überprüfung 1.

SOVET
ITALIA

- Orbit

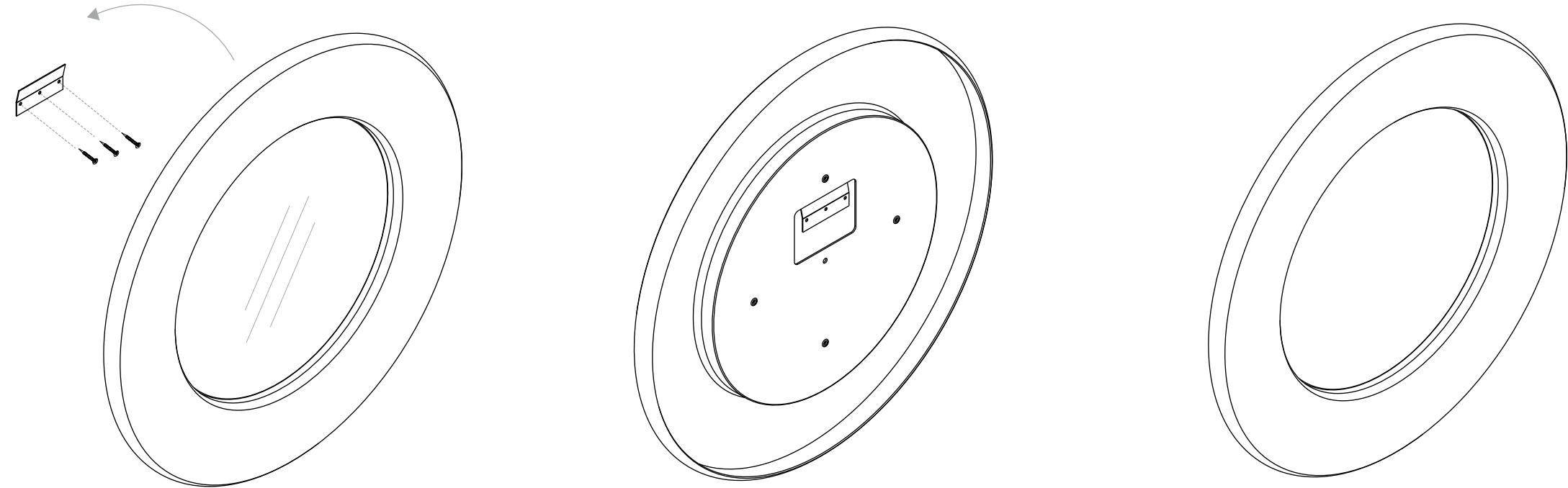
Istruzioni di montaggio e di utilizzo
Assembling and use instructions
Instructions d'installation et utilisation
Montage und Verwendungsanleitung

ANMERKUNGEN

- Geringfügige Unvollkommenheiten und Abweichungen vom Muster sind auf die handwerkliche Verarbeitung zurückzuführen, die jeden Artikel einzigartig macht. Anderen Fehlern: nach Norm UNI-EN 572.
- So.ve.t. Srl lehnt jegliche Verantwortung für unsachgemäßen Gebrauch des Produktes ab, da der endgültige Bestimmungszweck nicht bekannt ist.
- Bei der Montage beachten Sie die beiliegenden Anweisungen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Mit einem weichen und feuchten stoff reinigen.
- Entfernen Sie etwaige Flecken sofort.
- Keine Lösungs- und Schleifmittel verwenden.
- Eingefärbte Teile nicht verkratzen.
- Kein Teil des Artikel für unpassenden Gebrauchen benutzen.
- Hängen Sie sich oder Gegenstände nicht an den Spiegel.
- Stöße sind zu vermeiden.
- Keine spitzen Gegenstände gegen den Spiegel werfen
- Versichern Sie sich bei der Wandbefestigung, daß nur geeignetes Befestigungsmaterial für ein Nettogewicht von 20kg pro m² und Spiegel verwendet wird.
- Die Kindern nicht in der Nähe spielen lassen.
- Die Befestigungen von Zeit zu Zeit kontrollieren.
- Im Zweifelsfall setzen Sie sich bitte mit der Firma in Verbindung.



IT/SCHEMA PRODOTTO

AVVERTENZA:

La presente scheda ottempera alle disposizioni del D.L. 6 settembre 2005, n. 206 Codice del Consumo. Associazione nazionale delle industrie del mobile e dell'arredamento della FederlegnoArredo.

MATERIALI IMPIEGATI
Specchio

ORBIT sp. 4 mm
(eventuale Pellicola adesiva in polietilene)

Struttura

Metallo
Verniciatura per finitura laccata: a polvere in poliestere termoindurente.
Verniciatura per finitura brunita: a liquido acrilica.

Staffa di fissaggio

Metallo zincato

Attenzione: per l'utilizzo in luoghi pubblici attenersi alle norme vigenti nei paesi di destinazione.

Ecologia: al termine dell'utilizzo affidare il prodotto all'azienda comunale di smaltimento.

Questa scheda è da conservare per tutta la vita del prodotto.

Preparato da SO.VE.T. Srl 03/03/2026
revisione 1.

COMUNICAZIONI

- Eventuali piccole imperfezioni e differenze dal campione sono da considerarsi caratteristica della lavorazione artigianale che rende ogni singolo pezzo unico nel suo genere. Altri difetti: secondo norma UNI-EN 572.
- Non conoscendo l'utilizzo finale dei prodotti indicati, So.ve.t. Srl declina ogni responsabilità per uso improprio degli stessi.
- Per eventuali montaggi attenersi alle istruzioni allegate.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Pulire con un panno morbido inumidito.
- Rimuovere immediatamente eventuali macchie.
- Evitare l'impiego di solventi ed abrasivi.
- Non graffiare le parti colorate.
- Non usare nessun componente per usi impropri.
- Non appendersi o appendere cose alla specchiera.
- Evitare gli urti.
- Non lanciare corpi contundenti contro la specchiera.
- Assicurarsi della tenuta a muro e utilizzare solo fissaggi idonei considerando un peso netto di 20kg al m² per specchiera.
- Non lasciare sostare o giocare i bambini nelle vicinanze.
- Controllare periodicamente il corretto serraggio dei fissaggi.
- Se permangono dubbi contattare l'azienda.